P33644

.....

Петрусь Бровка

БЕЛАРУСЬ

советский писатель 1943

KO) KO)

Петрусь Бровка

БЕЛАРУСЬ

4988

muere



eobemenun nucamint unt koa 1945



Репяктор С. Обрадович

Xvs 11. Hunoanennen

A1:005. Подпоснов в печати 21/XI 1944 г. Печ. в. 14. Алх. в. 2,89. Учения в. 3,14. Тираж 1000. Ваказ 1460. Печа в руб. 75 нод. В переваете в Р.

Тип. "Красный не атпик". Москва, ул. 25 Октябра, дом б.

КАСТУСЬ К \ЛИНОВСКИЙ

В землє белорусской По селам летят отголоски: «Кастусь Калиновский. Явился Кастусь Калиновский».

Никто не ответит,
За что он так прозван в народе, —
За то ли.
Что и свитке простой домотканной он ходит.
А может, за то.
Что глаза у него голубые,
Что знает окрест
Все тропы, пути потайные!
За мужество сердиа,
За меткую верность удара,
За то, что, нежданый,
В ночи, как народная кара,
Он к немцам является
В зареве грозном пожара.

Покуда враги
Наряжают солдат для погони, —
К далекому Неману
Мчат Калиновского кони.
Пусть рышут, пусть ищут
Его по-над берегом Гайны —

Хранит Беловежская пуща Друзей Калиновского тайны. И снова на немцев С друзьями Кастусь налетает, И снова горячую саблю Травою родной вытирает! Везде в Белоруссии Слышит он голос отцовский: «Ты метитель геройский, Ты, сын мой, — Кастусь Калиновок...»

Кто внает, откуда:
Взялось это ими у сына?
Быть может, что прежде
Он попросту звался — Калина,
Что волосом рус он,
Как лен серебристо-туманный,
Что ходит он в свитке
Просторной своей домотканной.

На это ответим Друзьям-землякам мы по-ювойски: Клю б ни был, Он сердцем и духом Кастусь Калиновский!

Он видит, он слышит,
Как в селах свирепствует ирод,
И к бою зобут его
Слезы кровавые сирот.
И если у Буга
С протинутой саблей он встанет —
Врага по-над Припятью дальней
Достанет.

Ногда же услышит ' Он эвон отдаленный кандальный, Когда же узнает Об участи братьев печальной— Где 6 ни был он,— В Минске, в другом ли каком-нибудь месте,— Он пулей догонит Врага в Белостоке и Бресте.

Дымиксь за порежней. Костер погорает заката. И памятна хата. Гие вечер встречают девчата. И плачут они. И пюют Калиновскому славу. И братом его Величают по жровному праву. На же перекрестки Несут о нем вести березки: Живет в Белоруссии Смелый Кастусь Калиновский! Как вихрь неуемный. Он силы угуши непреклонной. Непавно в колхозе Он тракторной правил колонной, С подругами детства Водил по весне хороводы. He iscriptantes Вистор провы-пенскогы!

В родине леса Он ушел с партизаними вместе. Не всей Белорусски Встер размес о нем вести!

Любина ждет его Ночью весенеей у тыпа, А звезды звенят: «Не горюй, возврачится Калина!»

И правы ей шепчут,
Качая прозрачные блестки:
«Жди, скоро придет
И обнимет тебя Калиновский!»
Он явится в свитке просторной своей
Нараспашку.
Девчата собрали
Ему васильков на рубашку,
А скорбные матери,
Помня о радостных веснах,
До сумерек поздних
Ткут пояс узорный на кроснах.

Ето ожидают
Ручьи, родники ледяные,
И сосны в бору
Подымают смычки смоляные,
Чтоб вместе с ветрами
Ударить по струнам днепровеким:
В родную деревню
С победой пришел Калиновский!

могила бойца

У берега Сожа, за старою хатой, Курган невысокий— могила солдата. Березовым золотом звонким укрытый, Лежит в ней герой-пехотинец убитый.

Луга и дубравы над Сожем слыхали, Как пули немецкие злобно жужжали: Он бился геройски, да выпала поля Родное собою прикрыть ему поле.

Тревожные волны о берег плескали, Друзья торопливо могилу копали; На дно положили, Рутой прикрыли, Прикрыли героя пахучею мятой, Чтоб снилась вовек 'ему отчая хата.

Полнеба в отне, лезут черные силы, С боями друзья покилали мотилу. С боями за Сож отходить довелось им, И пала, накрыв его. черная осень.

Дожди бушевали, примела осока. Стоял за туманом курган одиноко. По Сожу тоскливые волны ходили. По доле солдатской они голосили. А за лесами ранней зимою Бон прохотали под самой Москвою.

Шумели над Сожем столетние ели. Трещали морозы, кружили метели; Весна подопла, да с водой ледяною, И желтый песок не оделся травою, А если трава и всходила—то вяла, Тяжелая туча на колице стояла.

Тревожно шумели Угрюмые ели, Над сирой могилою гуси летели,— Кричали тоскливо, Летели высоко; Курган сиротинный Стоял одиноко.

Но память о друге Завеют ли выоги И смоют ли воды Грозовые годы!

Хоть тысячи верет бойцы исходили, Но другул-героя они не забыли, — . Запал им ч... сердце глубоко-глубоко у борега Оожа курган невысокий:

И каждый из них в ту годину лихую Помлялся пробиться в сторонку родную.

Чем ближе с боями они подходили, Тем солнца лучи им все жарче оветили, А на могиле Тени ходили.

Сентябрь отгремел — и бойцам довелося Увидеть над Сожем победную осень. Дороги как золотом озолотило, И ветретила вновь их фодная (могила.

Походные каски, склонясь, они сняли, Плескалися волны у переправы. И чудо: Одели зеленые травы Курган, и цветы на нем алые встали. Сверкали, как слезы, Медвяные росы, И листья не вяли на раннем морозе.

Бойцы оглянулись, и всех удивило: Откуда взялася чущесная сила? И знал лишь герой, Что сестра здесь рыдала, , \ Что ночью не 'слезы — цветы засевала.

минск

Над пеплом пожарищ обугленный сад. Семь трупов на сучьях висят у вершины. Мне снимка Расправы неслыханной, кат, Видать, не забыть никогда, до кончаны.

Как призражи, прубы печные стоят, И тучи над трубами Стелются низко. Как больно припомнить, что это твоя Любимая улица города Минска. Как больно: Товарищей мертвых не счесть. На улице этой встречали мы радость, Давно ли не раз проходили мы здесь И в майские дни, И в дни листопада.

Знамена взлетали над головой, А песни и шутки! А шум спозаранок!.. Мне памятен город веселый, живой. Теперь он чернеет В руинах и ранах. Над Свислочью тихой я шел по мостам. Весеннее утро сияло и пело, Огляненься с берега— яблони там По всей Серебрянке как в кинени белой.

Их прет собирал я для новых стихов—И свежестью веет от слова и лада. Иду я под трели трамвайных звонков До Ленинской площади, Дома Ураду 1.

Здесь камень за камнем каменщик клал, -Росла белорусская наша столица. Все краше вокруг за кварталом квартал. Я вижу их, только смежаю ресницы. Я с городом Жизнью одною живу, Горжусь его ростом неудержимым... Советская улица... Шлях на Москву... Стой память! Окутанный пылью и дымом, Не тот ли с боями исхоженный шлях Теперь предо мною На выжженном поле. И снимок, что трудно держать мне в руках. И месть, что сжимает мне сердие по боли? Я вышел из Минска, Над городом дым... Казалось, и город и сам ты сгораешь, И, черные пальцы ломая, салы В лицо мне кричали: «Зачем нас бросаешь?»

Что было мне делать? До этой поры

Дом правительства,

Не видел, чтоб пламя до неба вставало: Пылали на улицах гневом костры -То Коласа книги и Янки Купалы. Ушел я бездольный С содпатами в бой По топям, лесам, По мостам и трясинам... Не взял ничето я в дорогу с собой, Лишь сиял со стены фотокарточку сына. Но разве забушу Я пройденный шлях И город с простертыми в дыме руками, Тебя, обагренная кровью земля, Что облил я в час расставанья слезами? Мы шли, Не жался натруженных ног. К расплате вовут нас и сердце и разум. У этих разбитых войною дорог На несколько лет постарели мы сразу. И нет нам покоя. Не в радость мне сон — Мне снится мой город: Он в горе великом,-Там черные пятна ослепших окон, Там илощаль, распятая стоном и криком. Но знаю И верю, все ближе тот день, Когда соберемся мы в городе милом! Воздвиннем лека мы у взорванных стен, Цветами украсим родные могилы.

Я знаю и верю: тот час недалек! Желанною вестью встревожено сердие. Ты снова восстанешь— широк и высок— Из непла над черной пустынею смерти!

надя-надейка

Плачет в лесу сиротливо жалейка: «Стихла ты, Смолкла, Надя-Надейка!»

Ито ж это думал, Каж довелося: Очи закрыла хмурая осень, Выцвели косы, Щеки запали, Ружи завяли.

«Надя-Надейка,— Плачет жалейка,— Больше рукам твоим Жита не жать, Жита не жать, Снопов не вязать!»

Папую ночь на березе у хаты Нижю висит она в петле проклятой. Горюшко-горе сердце сковало. «Что ж ты, березыныка, не отстояла?»

Желтые листья, горькие слезы Падают, сыплются наземь с березы: «Добрые люди, меня не вините, Лучше под корень березу спилите». Буйные ветры, лютые бури, По лесу бродит парень понурый.

«Хлопче-молодче, смутные очи, Срежь меня, белую, темною ночью, С горем-бедою стоять мне нет мочи. Помню я смех ваш, Гули-гулянки, Песни-веснянки, Зори-зорянки.

Томная туча с запада встала, Змен сползлися, земля застонала, Дымом дохнули — черной я стала. Скопищем диким, С воем и криком, Красу загубили, Наденку убили».

Полем потентанным, темной дубровой Ходит с винтовкою парень суровый. «Скеро вернуся Вместе с друзьями, Молньями грянем, Уларим громами, Выжжем врагов мы железом каленым, Землю очистим, тучи резгряни. И. окликая: «Надя-Надейка!», Песней свободной Польется жалейка».

1913

ЗЕМЛЯКАМ

Расскажу вам, друзья, и далеким и близким. Про тоску, что гнездо в моем сердие свила. Вспоминаются мне перелески под Минском, Где калина над юностью нашей прела.

На привале, досуг жоротая недлинный, Мы услышим в тот час, когда запад погас, Каж в выси пролетает косяк журавлиный. Он на родину вести уносит от нас.

Крикнуть хочется вслед: журавли, расскажите Вы родной стороне, что придем мы назад, Что тропинка нам каждая памятна в жите. Каждый холм на погосте, где предки лежат!..

Есть одна у меня с малолетства примета: Дом мой там, где гудит, словно колокол, бор. Даже зренье утратив, пройду хоть половета И найду его, как находил до сих пор.

Быть в разлуке мне долго пришлось с ним... Ну что же! И теперь мне. как прежде, он дорог и мил. Слышу — вербы зовут и призывно, пригоже Луг шумит, где я первый прокос проходил.

Я надежду в душе никогда не уграчу, Что увижу опять мой родной уголок, Пруд, в который бросал я венки наудачу, Речку, где колыхался мой детский челнок.

Боевого поста своего не покину До тех пор, пока враг не уйдет за предел. Сын растет у меня, и обязан я сыну Все сполна передать, чем я прежде владен:

Небо родины, звезд златотканных узоры, Беспокойные волны широкой Двины, И поля, и лека, и луга, и озера. И криницы, где все наши думы видны,

Материнские песни, с которыми рос я. Тени ветел, что по ветру падают ниц, И, как струны, звенящие в поле колосы, В шуме теплых дождей, в перекличке зарниц.

Верко я, земляки, завладеем мы снова Всем, что видится нам, словно сон наяву,— Клен, что вырос под окнами дома родного, Золотую над нами раскинет листву.

Пусть в разлуке нам тяжко, но мы не

заплачем, —

Нет, мы станем промить беспощадней врага, Чтоб, за ним по следам поснещая горячим, Нам родные увидеть скорей берега.

Перовнжем кровавые раны на теле, Смоем пыль и усталость росой ледяной И с друзьями, пока просыхают шинели, Ради праздника с чаркой пройдемся одной.

Все приложатся к ней — пехотинцы, танкисты И старик-партизан, смерть встречавший не раз...•

Сказ, родившийся тут же, споют цимбалисты, Сказ о том, как невзгода покинула нас.

1943

как только бой затих...

Как только бой запих И ракивело, Боен вошел в безлюдное село. Нал пепелищами Курился дым и чад, Отучал костями обгорелый сад, И трубы черные, обожжены, Торчали над погостами войны. Сиротка-левочка, ущав ничком На пепел, мать свою звала с отцом. Боец — бывалый, ко всему привык, И все ж слеза скатилася на штык. И на руки сиротку он берет, Лино ей вытер и сухарь дает... В боях бронею закалилась грудь, В боях Ему лежит на запад путь, Там почь его - зовет издалека... Винтовку крепче стиснула рука. 1942

ТРИ БРАТА

В разлив половодья, На взгорье, во мраке Три друга готовы к последней атаке

Единым стремленьем Объяты три брата, У всех и оружье одно— автоматы.

И ночью весенней Во мрак молчаливый Все трое глядят напряженно, пытливо.

Когда покидали Отчизну с боями, Багряные листья кружились, как пламя.

Прошли по метелям, И вот перед ними— Земля Беларуси с полями родными

За цепью огня. Окаймленные бором, Золут их знакомые с детства просторы.

Оружье сжимают Три пруга. три брата: «Пробъемся до дома! Пробъемся до хаты!» 1942

чую, вышла мати

Ты свети, свети нам, зорыка золотая, Озаряй дороги, черные от дыма. Чую, вышла мати, Вышла дорогая И зовет нас к дому, в край отцов родимый.

Простирает руки к небекам с мольбою: «Ракскажите, ветры, Как я погибаю! Бьют ручьи певуче, — сердце же глухое, Зеленеют травы, — я ж от слез слепая.

Что ж ты, моя доля, горькая неволя, Не даень мне, старой, отдохнуть и часа. Соловьи— по рощам, Жаворонжи— в поле, Только вету горлицы— дочки ясноглазой».

И глядит, не видя, мать в поля пустые, Неизбывной скорбью лик ее иссушен. Рыщут днем и ночью, Рыщут звери злые, Растоптали песню, загубили душу.

Запремели бури где-то за лесами. Мати, руки подняв, просит неустанно: «Грянь, гроза, громами, Прошуми дождями, Вырви дочь из плена, смой на теле раны!..»

Не тоскуй, родная, — близок срок отплаты. Никуда злодеям от могил не скрыться! Не успели нынче Мы вернуться в хапу,— Жди, мы каждым часом можем появиться.

Ты прими от сына клятвы верной слово: Ни одной слезы мы немцам не забудем, Слыпишь, запумели Темные дубровы: «Скоро вместе будем, Скоро вместе будем!»

1943

PAHA

Я бывал на войне. А война столь сурова, Что я думал порой— Мне уж больше не жить. Восемь ран залечил, В строй вернулся я снова, Только рану одну Не могу залечить.

Улеглась бы тоска, Если б смог я напиться Той водицы живой, Что пивал я не раз, Если б я повидал Тот чебрец с медуницей, Тот вздыхающий бор, Что под Минском у нас.

Жажду сердца ничем Утолить невозможно. Сердце только одним, Только думой живет: Мне б по трупам врагов Каждый день непреложно Вслед за солнцем пройти Хоть на тат, но вперед.

ВСТРЕЧА

Все мне дорого тут, все зову я пригожим, Бесконечно родным, Все я в сердце сберег,—
Небеса, и поля, и туманы над Сожем, И пожары берез вдоль осенних дорог.

Я мду, я стету к вам, разбитые хаты, К вам, разрытые нивы, Луга-берета...
Терердым шагом иду, как шагают солдаты, К вам вернусь, хоть дорога моя не легка.

Я всегда и везде был с любимыми — с вами, Вас не мог позабыть, Помнил (днем и в ночи. Закрывал я глаза — Неман был пред глазами, Под Ушачей звенели ручьи и ключи.

И дорогой весенней я шел в эти дали, Верил — к цели дойду И увижу свой дом....
Тучи-слезы с Днепра подымались, вставали, Осыпали меня сединой-серебром.

Вы опять предо мной: близок час вызволенья. Что вы скажете мне?

Что мне вам рассказать? Поглядите, а сердце пронес сквозь сраженья, На огне его можно мечи закалять.

Поглядите в глаза мне — в них скорбь, словно пламя.

Мне не надо рассказов Про мужи и гнет. Я и сам ваше горе несу за плечами. Пехотинец любой меньше груза несет

За неправду и боль призову я к ответу Всех врагов-палачей.
В сердце мщенье одно.
За себя и за вас отомщу и за эту Обгоровшую ветку, что рвется в окно.

Все дубровы-леса на крутом косогоре. Все дороги-пути — Все мне дорого тут. Бут зовет нас вперед. Всепобедные зори. Зори нашей победы над нами встают.

БЕЛАРУСЬ

Мой родны кут, Як ты мне мілы!

Якуб Колас

1

Земля белорусская! Рощи да хаты, Поля золотые, не травы — шелка. Что гроздья рябины — багрянец заката, Что крик журавлиный — ручьев перекаты, И легкие над большаком облака.

Земля белорусская! Синью озерной Глядишь ты в прозрачные дали небес. И сыплются звезды, как спелые зерна. В воде исчезают на пажити черной, В росистой праве рассылая свой блеск.

Былины былого, святые преданья Плывут, как под солнцем весенним челны, Вдоль склонов зеленых, по шири бескрайной, От Немана к Сожу, от Буга до Гайны, По глади Днепра, по раздолью Двины.

Отнов наших слава на их побережьях. Ту славу полесская чаща хранит, О ней повторяют и Полоцка вежи, И Турова стены, и шум Беловежья, И стольного Минска суровый гранит.

Земля белорусская! Пламенем рдяным Тебя опалило в горниле войны. Но, не отступая в бою неустанном, Вершат приговор над врагом окаянным Твои, закаленные в битвах, сыны.

Их много, как много дубов на Полесьи, — И статны, и рослы, и крепки в плечах. Их много, как сосен в густом краснолесьи, Как звезд золотых в толубом поднебесьи, Как трав на широких, привольных лугах.

На дело святое свободы и чести
Выходят бойцы — за отрядом отряд —
И зовы о мости, о яростной мести,
И в Минске, и в Гродне, и в Пинске, и в
Бресте —

По всей Белоруссии нынче звучат.

«Смерть немиу проклятому!» — снова и снова Призывы несутся, их не заглушить. Как ветру не слвинуть утеса крутого, Как зною не высушить лона речного, Так силы народной врагу не смирить.

X

Отцы наши били захватчиков прусских, Не дали в оковы себя заковать— Под Грюнвальдом били, на озере Чудском, Там, вместо с украинским братом и русским, Громила врага белорусская рать. Под стены Смоленска, к полтавскому полю Они приходили, сражаясь с вратом, Делили казацкую трудную долю И верили пвердо: крешка наша воля, Ведь правдой от века стоит отчий дом!

Любую послушай сосну ли, березку. Они шелестят нам, как давней порой Ходил тут Вашчила, Фесько, Жалиновский, Водили отряды, сражались геройски, И слава их солнцем горит над землей.

Нет, враг не сломил нас в те грозные годы. Лесная чащоба— наш крепкий оплот! Нам прудь освежали родимые воды, Нам путь озаряли родимые звезды, Зарницы сверкали над топью болот.

4

В старинные годы сохи да лучины О городе Полощее слава прошла. Там славный печатник, Георгий Скорина, Прославил себя величавым почином, И пышно наука его процвела.

И сколько людей к его светлой кринице Брело, чтобы новое слово познать, Чтоб мудрости книжной его научиться... Да, сыном подобным по праву гордиться Ты можещь, великая родина-мать!

На долах твонх, точно клады жибые, Окутаны дымкой таинственной мглы. Стоят городенские балини седые, Дома Новогрудка, гробницы Софии И замков Заславли крутые валы.

Зарнины о славе народа вещают, И, лучшие думы его затаив, Вежит, не иссякнет струя ключевая, И радуга в небе восходит, сверкая, Как символ, что путь его — чист и правдив

5

В борыбе многотрудной, суровой, упорной С Россией, с Украйной мы шли заодно. Растет наша речь от единого корня. Как говор Двины, как днепровские горы,— И наше единство в веках рождено.

Мы вместе оружье нести боевое, Мы кровью скрепили великий союз,— Когда надвигалась гроза над Москвою И гром грохотал над Чернечьей горою, И ты откликалась, моя Беларусь!

Ты кровная им и судыбою, и родом, И озарены вы единой зарей. Ни немщам-баронам, ни шляхтичам гордым Не разлучить наших братских народов, Всегда ты к Россией, со старшей сестрой.

Повсюду ты с нею, пути ваши рядом, Будь ясное утро, будь полночи мрак. Под солнцем-веселым, под стужей, под градом И радость победы, и горечь утраты Вы делите вместе, ровная свой шаг. Земля белорусская! Встретясь с врагами, Не каждого ты отпускала домой: На провней Немиге их стлали снопами В капусту крошил их твой Витебск мечами А Полоцк поил их килящей смолой.

Вот бледная тель Бонапарта влачится, И черный венец над челом мертвеца: «Не знал я, что здесь моя гибель таится... Нет! Неодолимы России границы, Победы не жди здесь, а жди лишь конца...»

И, грозно играя седыми валами, Бушует и пенится Березина: «Я трупы врагов укачала волнами, Немало их на берегу меж камнями, Немало моя унесла быстрина!»

И петчет камыш стародавние были О мести народной в тот памятный год,— Как роты французские вспять уходили. Как их добивал подымая на вилы. Как в топь загонял белорусский народ.

7

Земля белорусская! Не было горше, Чем немцы, и злей, и коварней врагов. Но орды Вильгельма отхлынули тоже От стен Могилева, от Полоцка, Орши Под натиском краснопвардейских штыков.

Заря Очтябра пол спраною зардела, Навол поднялся многошумной волной. По селам и весям повстанье гудело, И стая тюремщиков не одолела Огня, пламенеющего над страной.

И ты, торжествуя над кровью и болью, Ты правды искала, свята и смела: Как ливень весенний, омыла ты поле, Как дуб меднолистый, взошла на раздольи И рабские путы навеки сняла.

Да будет священен для всех поколений Тот трижды прекрасный и радостный год! Навек незабвенно твое пробужденье. Когда поднялась ты в чудесном цветеньи, Раскинув крыла, устремилась в полет.

8

Народ белорусский, к тебе чередою Идут небывалые, вольные дни! Лицо ключевою омывши водою, Утершись восточной червонной зарею, В трядущее смело и твердо взгляни!

Расправивши плечи, могутный, высокий, Ты встал, озирая родные края. Как бор вековой над равниной широкой, Как дуб молодой над рекою глубокой, Веселой улыбки своей не тая.

Собратья по доле тебя расковали, И все прояснилось, что было во мгле. Как вешние воды, что вдруг заиграли, Как буйные вепры, летящие в дали, Свободным ты стал на свободной земле. Как брызги ручья излод свода крутого, Как рокоты синих бескрайных озер, Как гомон весенней зеленой дубровы, Твое зазвенело свободное слоко, Взлетая хвалою в подзвездный простор.

Ω

Два солица нам светят, им вечная слава — Означили Ленин и Сталин твой путь. Впервые тебя утвердив как державу И равной меж равных назвавши по праву, Оказали: «Опныне — свободною будь!»

И в поясе слуцком с узорной каймой Ты шла, как на праздник, пригожа, румяна, И. прочь отметая былого туманы, Ты рядом, с великою стала сестрой

Ты сердцем горячим своим ощущала, Как перед тобой раскрывается ширь... И вещние ветры, и волны-цимбалы Звенели, что новое время настало, И шумом ответствовал лес-богатырь.

Навеки развеллась кривда былая... В советских республик великий Союз, Ты в братство народов вошла, как родная, И горы Кавказа, и степь вековая С любовью признали тебя, Беларусы!

10

Тебя, Беларусь, увидал я очастанной, Я видел, как ты расцветала, вольна, И лиринка плач е судьбе сиротливой, И нищенский голос, глухой и тоскливый, Навек избывала моя сторона.

А как оживился простор твой богатый, Как радугой в небе весна расцвела, Как плечи расправил родимый оратай, Когда, вместе с курной постылою хатой, Мякина ушла и лучина ушла!

Заохали пилы в чащобе дремучей, И плуги вонзились в глубины земли, Со строек смолой потянуло пахучей. И рожь зашумела стеною могучей, И песни теои, как ручьи, потекли.

И в сердие мое, неизбывно и кровно, Вошло пвое поле, пвой луг заливной, И пром твой, для гоотя отырытый любовно, И амета голос над сельскою кровлей, И грозный, торжественный говор лесной.

11

О, как умножалась ты, сила народа!
Так реки вбирает морская волна.
По сталињекой воле в строительства годы
Запели станки, загудели заводы,
Задвигалась, заговорила страна.

Турбины могучие стали повсюду, И, мрак вековой победив навсегда, Огнями Оресы — болотного чуда, И шумом, и блеском, и пеньем, и гудом Наполнились сразу твом города.

Она продолжалась, великая стройка,— Уже, вековечный прорезявши бор, Гудки Гомсельмаша, гудки Белостока Летели, ликуя, далеко-далеко, С окраиной Минска вели разговор.

Мы с жизнью дружили прекрасной и новой, И в поле звучала не прежняя грусть,— Твоих тракторов величавое слово... Не в рваных лаптях и не в свитке суровой, А в светлых одеждах жила Беларусь!

12

А осень — что год, то была у нас краше! В клети сундуков прибывало горой, В амбарах, на погребе — полная чаша... А слушкие груши, а яблоки наши, Черешни и вишни похвалит любой!

Посеяв умно, собирали мы густо, И труд наш колхозный бывал награжден: У нас по ведру вырастала капуста, Картофель — отборного веса и вкуса И в добрую сажень — отменнейший лен.

А ягод-то, ягод — черники, малины, Багряная клюква до самой зимы; А сколько в лесах добывалось дичины, А сколько гусей залетало в низины, Стадами в реке бушевали сомы!

Нас щедро земля одаряла родная И хлебом насущным, и прочим добром. Мы слышали: недра гудят, набухая, Казалось, и самые звезды, мерцая, Растут на орешнике нашем густом.

Земля белорусская! Наша забота И каждая думка— с тобою была. Мы край пробуждали от вечной дремоты, Каналами мы рассекали болота, И с ними— туманная таяла мгла.

Трудился народ на земле непрестанно, И там, где лишь мох да валежник вокруг, Где стыли трясины, клубились туманы, Где предков морочили злые дурманы,— Победно прошел торжествующий плуг.

Мы дружной работой беду избывали, И устали наша не знала рука... Глухие полесские сонные дали, Как стрелы, пробили насквозь магистрали, И села вставали вокруг большака.

Был день — словно праздник и труд — словн песня...

Припомнишь, и сам не поверишь порой, Как вы поднимались, просторы Полесья. Все в нивах широких, что в сказке чудесной, Наполнены радостной, буйной игрой.

14

Земля белорусская! Знойное лето Твое никогда позабыть не смогу. О как хороша ты, лучами согрета, Ромашками и медуницей одета, Кострами в купальскую ночь на лугу

На вишнях и яблоиях солнце играєт. Смородины пышные рдеют кусты, Как бархат, мерцает трава наливная, Как море, колышется рожь золотая, И запахи клевера ввысь разлиты.

Стоят при дороге березы да ивы, Вином расплескалась небесная гладь, Играют листвой ветерка переливы, Раскинулась наша колхозная нива, Куда ни посмотришь — межи не видать!

И где я ни буду — везде будет сниться, Как в поле выходят с зарей косари, Как луг росяной перед ними искрится, Как песню заводят веселые жницы, Заплетшие в косы румянец зари.

• 15

А как было славно, под говор дубровы, Погожею летней порой отдохнуть! Озера под Лепелем, сень Августова Дарили нам воздух смолистый, сосновый, И силой, и радостью полнилась грудь.

Как славно, поднявшись на зорыке руминой, Почувствовав прикосновенье тепла, Вдохнуть полной грудью твой воздух мельяный.

Как славно, усевшись в челнок деревянный, Поплыть под размерные взмахи весла.

А с берега головы клонят купавы, А в поле цветов полыхают костры, А ветер кольшет душистые травы, А солнце тебя пригревает наславу, А птицы в лесу—ну, совсем гусляры! А как ты чудесен, закат над Двиною, Осенней порою и в солнечный май! Любой, кто хоть рав повстречался с тобою, Повсюду признает с открытой душою: Прекрасен озерный родимый мой край!

16

Земля белорусская! Каждый твой голос И каждую травку под небом твонм - Воспели любовно Купала и Колас, На каждой тропинке — их песня и голос, С твоею печалью и счастьем простым.

Под крики кукупски, под шорохи сосен Сложил Богданович свой яркий венок, Слыхали озерз, леса и покосы Бядулю и Тетку, и слезы, что росы, Рассыпал по краю Матвей Бурачок.

А как расцвело наше слово отнисто Под сталинским солнцем, в погожие дни! Мы счета не знали стихам голосистым, Рождались певцы, музыканты, артисты, О счасты народа нам пели они.

Земля белорусская! Песней-веснянкой Несешься ты с ветром по струнам ветвей. Ты — песня, звучащая нам спозаранку Над каждым пригорком, на каждой полянке, Ты — наша поэма из слов-янтарей!

17

Мне вко вспоминаются, снова и кнова, Над тихою Свислочью стены домов, Просторные удицы Минека родного Оголица! Ты нашего роста основа, Ты – гордан слава могучых отцек

Столица! Твои непреклонны энамена! Не раз ты знавала и горе, и грусть: Тут сабли ломали французы, товтоны. И шведы, и ляхи. Врагов поуклонно Гнала ты, скликая на бой Беларусь.

Оголица! Тебя вся страна создавали В советские годы, народной рукой. Ты, словно на крыльях, нод небо взлотала, Дьорон за дворцом и квартал си кварталом,—Тебя и в мочтах и не видел такой!

Лазурное небо над городом-сидом, Оъранны в гуде фабричных гуднов, И броизовый Лении заботчивым вэтиндом Встречал нашу мощь, нашу буйную радость И звал нас вперед, на просторы веков!

15

Тот день мы прославили, благословенный, Когда, наши раны навек заживив, Из края, где Бут протекает и Неман, Сошлись наши братья на пир гожделенный. Проклятые цепи навеки разбив.

Одна у нас мать и одна у нас хата,— Так кто ж разделить нас задумал — посмел, Чтоб, силой отгоргиувши брата от брата, Похитить у них все, чем сердце богато, Лишь горькие слезы оставив в удел? И землю похитив, и слово родное, Тюреминий наши забыли одно: Как вольную Припять не делят надвое, Как ветра степното не стиснуть стеною, Так вольный народ полонить не дано!

И встретились братья, и, звонкоголосы. Приветные речи в простор потекли... Заветное наше желанье сбылося, И в красках рябины веселая осень Прошла по полям белорусской земли.

19

Так проклято будь и теперь, и вовеки, Отродье Германии, злое зверье! Вы, облик утратившие человека, Вы, крови людской расплескавшие реки, Отечество вы истерзали мое!

Как сердпу мучительно это и больно! О, нет, нижогда не забуду, клянусь, Как поле под тучей застыло безмольно, Как реки катили свинцовые волны, Когда оккупанты вошли в Беларусь.

Каж рушился труд поколений, столетий, Каж мертвая тьма на столицу легла, И улицы никли под лапами смерти, И гибли в развалинах малые детя, И солнце закрыла угарная мгла.

Каж банды убийц, негодяи и гнусы По нашей земле разносили пожар... Но не покорился народ Беларуси, Не стал на колени, не пал, не соглумен.-Ударом ответил на вражий удар.

20

Земля белорусская! Множатся раны, Но пламенем гнев твой восходит в зенит. Лесною чащобой идут партизаны, Врага поражают они неустанно. Не реки звенит — то оружье эвенит.

Ты не покорилась пред силою дикой, Ты встала с пылающей местью в тлазах. Сосновая ветка— становится пикой, Не ветер бушует, а мщения клики: Смерть пляшет на вражеских черных костих.

До самого неба выметнулись пожары, Приходит отмиценье за злые дела. Врага настигает суровая кара, Гремят Налибоки, волнуется Нарочь, На берег из плена выходит Сула.

Земля белорусская, в грозные годы Тебя защищает народная рать. Кто жил твоим хлебом, кто пил твою воду, Кого приютила ты в час непогоды, Готов умереть, чтоб тебя отстоять!

21 (

Бор шумный, бор грозный, вещун наш зеленый, Кивая листвой, вспомяни в эти дни, Как с немщами бился ютважный Заклонов, Громии оккупантов, взрывал эшелоны... И прому, и молниям был он сродни. Бор шумный, бор грозный, толжуя с ветрами. Еще расскажи им, под шорох ветвей, Кеж Миша Сельниткий холил тут с доузьями, Каж, землю сырую обнявши ружями. Звезлой он взюшел над отчизной своей.

Бор игумный бор грозный с заботой отновекой Слединь ты. могуч, и силен, и высок. Как непруга косит наш крабрый Пубровский. Как губят зловев всей силой бойновской Павловский, Козлов, Бумажков, Лобанок.

Бор шумный, бор грозный, чащоба погная. У встречных спроси ты — ответит любой, И старый и малый ответит — я зняю — Отно только слово: страну вызволяя. Готовы мы все на решительный бой'

22

Земля белогосская Реют знамена. И час избашленья полхолит к тебе. Гремят батарен. летят эскапроны, И землю свою от лихого полона Твои сыновыя вызволяют в борьбе.

Не залны обудий, а радуг узовы
Под небом пекабрыским при цветут.
О как озавляют кремлевские зори
Твои города, и ноля, и озера.
Как радостно слышать победный салют

Врагов отповает пурта, налетая; Им некула деться от наших іптыков. Полки с Укравны. Сибири, Алтая Идут, наступают — лавина литая — И не остановишь гвардейских полков! Ак ним партизаны идут боевые, По всей Белоруссии будет светло. Пусть залиты кровью поляны родные, Ты сильною встанешь, как в годы былые. Венком из ромашек украсишь чело.

23

Земля белорусская! Вновь над полями Мы рельсы проложим, воздвитнем мосты, Все рвы заровняем, запашем плугами, Селенья обоятим густыми садами. На деревце каждом расправим листы.

Сойдемся мы в доме просторном, сосновом, Посалим березку под самым окном, Сироток-летишек оденем в обновы, И старую мать мы обнимем без слова, И сядем за праздничным нашим столом.

Пройдем мы по улицам Минска-столицы, Руины гирляндой отней озаря, И снова, как прескле, начнем мы трудиться, И вновь, освещая счастливые лица, Рассвет заиграет огнем янтаря.

Работой поднимем за городом город, Зеленой травою устелем поля, И вепыхнут над бором багряные зори, И вновь запоют нам ручьи и озера, И снова родная проснется земля.

24

Земля белорусская! Знаем, немало Лагло твоих честных и смелых сынов. Но верим: врага мы сметем, как бывало,— Вель всех нас единою волей спаяла Могучая партия большевиков.

Она непреклонными быть нас учила И не устрашаться ни бурь, ни невзгод. В лни вражьего штурма давала нам силу, И в темные ночи звездою светила, И нас окрылила в великий полет.

Растя нас заботливо и непрестанно. Нам ясный дала она, вечный наказ; Как капли, стекаясь, распут океаном, Так мы сплочены в ней, под стягом багряным,— Нет силы такой, чтоб осилила нас!

И, славные наши знамена вздымая, Пути фронтовые в боях проторя, Великих народов семья трудовая, Идем мы, вперед неуклочно шагая, И светит над нами победы заря!

25

Земля белорусская! Матерь героев! Окрепла в сраженьях народная мошь. Врага победишь ты — ведь всюду с тобою И пламенным взором, и светлой душою Наш мудрый наставник, великий наш вождь!

Елва над просторами мрая родного Нацвинулись черные тени войны,— По вову вождя, к испытаньям готова, Ты встала и, вражьи срывая оковы, Живешь партизанкой Советской Страны!

Земля белорусская! Пущей, полями, Лугами твоими— отец наш идет. Сювозь грозные бури, сювозь снежную заметь Идет он на запад с твоими сынами, Туда, пде его человечество ждет.

Илет он, и солнце идет с ним, сверкая, Из городя в город, к селу от села. По всей Беларуси, от края до края. От чистого сердца народ возглашает: «Великому Сталину — наша хвала!»

ясный кут

Поэма

Я пришел и в отцовском краю Возпе клена в раздумый стою,-Этот клен на опушке лесной Сам я выкопал перед войной. На руках, как ребенка, принес В свой колхоз. У крыльца посадил, чтоб он рос, Охраняя усадьбу мою, Охраняя мой сон и мой дом. Он широким узорным листом Тяжкий брел от меня отгонял, Когла я в лазарете лежал, Раны мне залечить дал он сил И в ролные места поманил, Сделал легче дорогу мою. Перед ним я в раздумы стою, Горьким ветром войны опален. За три года он вырос, мой жлен. Только в звонком раздолы долин Я. бывало, ходил не один. Этот клен принести мне помог Тот, кого я, как сон мой. берег, С кем любой был мне путь недалек -Сын мой, Сын Василев!

Вновь весна, Вновь светло. Небо синее, словно стекло. А под горкой в овраге сыром Бьют криницы живым серебром, Но туман застилает глаза, Жжет непрошеная слеза. Я не вижу зеленых берез, Тех, с которыми вместе я рюс. Меж обугленных черных дерев Я стою молчалив и суров, Пылью дальних дорог пропылен. Ты один сохранняся, мой клен!

Плачет в уши мне ветер навзрыд, Дом отцовский разрыт и разбит. Позову— не откликнется мать, Где и как мне ее разыскать? Я вернулся, стою одинок. Где ты. сын мой, Сынок Василек?

Вновь, как будто приснилось во сне, Детство раннее вспомнилось мне. Автустовской поры тишина. В поле песенка жницы слышна. Голос матери я узнаю... Колыбельку оставив свою, Первый раз я иду по жнивью. Так я начал свой путь, а теперь Все дороги попробуй, измерь... Я гляжу на дорожный песок. Сын мой, Сын Василек!

Нот пи сыпа, Ни матери пет. Горе исином посыцало слод. Пле за ты, същ мой, Иветок мой лесной, Мне на стастье расцветший весной? Я не мог на тебя паглядеться... Так и мать берегля мов детство, От ветров, от дождей охранила И, вакутав, у сердца держала, Ночью глаз пало мной не смыкала, Колыбельные лесни певали. Обогреда меня тихим сном, Напонла своим молоком И в дорогу мис, вместо весла. Свое слово и песню дала, Чтоб, как нуть мой ин будет далов. Разыскал я се уголок... Съти мой. Сып Василек!..

Без руки я вернулся с войны, Ночь несет мно треножные сны, Пепелище окутал туман...

Нет выс... Горо мос — горше ран: Как же я торопился скда! Видся в пламени я города, Шел полями в дыму и в кропи. Но земля мно шептала: «Живи, Видишь, к дому дорога твоя. Ты вернешься в родные края!..» И достатнул родных берегов Я, шагая но трупам врагов, В их педобрых глазах Видел я только страх. Но, зловещие тени гопя,

В путь заря поднимала меня! Вот опять на распутьи дорог С горьким горем на землю я лег.

Ветер мечется полем родным. Как пустынно под небом моим! То не звезды пестрят небосвод --Слезы жгучие вдов и сирот, Капли крови убитых друзей Светят в небе отчизны моей: А кругом расстилается дым, И молчу я, тревогой томим! Поднимаю взводнованный взгляд — Обгорелые трубы стоят, Озирают пустынный простор, Как живые, ведут разговор. Холодок пробежал по спине: Что такое почудилось мне? Не дыша, я смотрю из-под век: Человек? Так и есть — человек И к тому же – как будто живой... Он привстал и кивнул головой, Словно пепел пожарищ — седой. Он стоит с нашей красной звезлой... Я немедля навстречу встаю, Своего земляка узнаю. «Дед Лукаш, дед Лукаш, Я вернулся... Поппасок я ваш...» Он вадохнул и ответил мне так: «Мы с тобой одиноки, земляк... Но ветряхнись, оглянись без тоски, У тебя нехватает руки, Так прибавь две моих -Будет три на двоих....

Мы вернулись домой, и тепора-Встанет кровля нап нами, повете. Всколосятся хлеба на буграх, 1 де недавно хозяйничал враг... Из засады лишь сучки назад Вышел наш партизанский отриц. Выйдя, слился с гварденским полком. Я оставил их там, за Днепром! Путь их пальше на запад лежит, Путь расплаты за горечь обид. Посмотри, Бушто пусто кругом, Скорбна встреча с родимым селом. Бродят тихне тени людей И убоги костры у семей, Средь руин и среди немоты По вемлинкам живут, что кроты. Наше солние победно взошло, Вместе с ними отстроим село И под шумными вепышками гроз Здесь налаживать будем колхоз, Чтоб, как прежде, он снова расцвел...

И повел дед меня, и повел Между черных обугленных труб. На признанья суровые скуп... Как свежа еще боль наших ран... Мы стоим, перед нами журган. Он высокий, как наша беда, Он глубокий, как в море вода... / Вместе с ним прорастет сквозь вска наше горе и наша тоска. Сколько нас вспомнит близких своих У курганов таких! Я молчу.

А Лукаш говорит: «Кажиний горем по горло тут сыт.. Уж два года прошло с той поры, Как разрушены наши дворы. Взял курган половину села, А пругая в неволю пошла И томится в немешком плену. Где найду я, когда их верну? Я не видел проклятого дня, Лес от ворога спрятал меня...» Я вздыхаю в ответ Лукашу: «Чем печаль я свою погашу!» И, не чувствуя боли от ран, Я гляжу на курган Сквозь туман, Сквозь туман, Что меня обволок: Сын мой. Сын Василек! Гле ты спишь. Гле постелька твоя? Я вернулся в родные края, Вновь увижу ль тобя наяву?.. Сели мы с Лукашом на траву. И, к пветку подбирая цветок. В память близких сплели мы венок. И под шелест весенних полян Положили его на курган, Чтоб сквозь землю цветы проросли, Так же. как наши думы прошли, Чтоб, как сон на заре, не поблек, Сын мой. Сын Василек...

Только солине не знает тоски. Все пути ему в небе ближи, И. нал нами поднявшиеь в венит. Золотыми лучами эвенит. А вокруг распахнулись луга. Запвели молочай и куга --«Жить!» — шумит их зеленый простор. «Жить!» - жак эхо. ответствует бор. Смотрим.— Женшины вышли. Бревна режут пилой. На лугу паренек размахался косой, А в салу средь кустов Головою поник За работой старик. Влюуг в тини зактучал пулемет... И откупа он зпесь? Кто поймет? Фрюнт на запад далече ушел, Много верст по него, много сел. Мыг. вопохнув, отлянулись вокруг, И пахнуло тепло на нас вдруг: На вязу над большим колесом Ладит аист нехитрый свой пом. У него озабоченный вид. На высокой ноте он стоит, Непокорный суровой судьбе, Новый пом он построил кебг. Мы на аиста с тонкой ногой Поглядели один и другой И впвоем по тропинке одной Зашагали на берег речной.

Там, над самой рекой, Дуб стоян вековой. Сто годов рос тот дуб, Был нам дорог и люб,
И со всех перепутий дорог.
Пучнык видеть всегда его мог.
Холм зеленый, го в землю он врос,
Обсадили кореньями роз.
Из села
Подошли стар и млад,
Каждый нашему замыслу рад.
Прикрепили доску. Я на ней
Налпись вывел рукою своей.
Цуб ни гроз не боится, ни стуж.
Будет крепом, как дуб этот тут,
Наш колхоз «Ясный Кут»,
Триста душ!

Мы границы владений своих обошли, Злесь нам жить, Здесь целебны нам соки земли! А за речкой Закат догорал. Этот день показался нам мал. Но мы верили в завтрашний день, В солнце наших полей, деревень. Вдруг из леса в вечернем молчаньи Донеслось до нас конское ржанье. Полбежали и видим: понурый Петий мерин с неменкою фурой. Заплутался, стоит среди елок, А солдата прикончил осколок. И. шутя, подмигнул мне Лукаш: «Конь трофейный И, стало быть. наш. Он как раз нам попался подстать, Напо поле пахать начинать...> И наутро своим чередом

Мы за плугом беседу ведем. У весенней зари на вилу Пролагаем свою борозду.

Ожил край наш в отметинах гроз. Пал семян нам соседний колхоз. Горяча и волнуя нам кровь, Зпесь колосья зашенчутся вновь. Как бывало, ячмень и овес Будут радовать нас до слез. Разбежится, как быстрая речка, Наша белая-белая гречка. Захмелев от густой тишины. Булут спать на грядах кочаны. Нет. Лукаш, Мы с тобой не одни, Нам любая былинка сродни. Вацят труд наш, что думы увлек, Мать моя и мой сын Василек. О, как дорог им наш уголок!

Мы работали так о Лукашом, Словно черпали брагу ковшом. Строить дом нам приспела пора,— Отгочив лезвие топора, День за днем, с Лукашом заодно, Мы к бревну пригоняли бревно, Закрешляли венец за венцом, Чтобы дом наш был светел лицом. Вот прорублены окна. И вот Дом все выше и выше растет И встает паконец, как живой. С запрокинутой нверх головой.

Уж нюль в душном запахе трав К нам пришел из веленых дубрав, И прошел той порой наш солдат Палоко. Ушолзал немец-кат. Смолкнул пушечный грохот вдали... Лето щедро дарами земли. На крылечке, у вхеда в свой дом, Мы сидим, разговоры ведем -Я, пришедший сюда после ран, И старик-партизан. А нал нами премучая высь. Месян, словно подкова, повис, Прикрепленный к зеленой сосие, Сам зеленым он кажется мнс. Жлешь - кукушка вэлетит и начнет Нам за годом отсчитывать год. Много лет насчитает она... А жругом никого. Тишина.

Что ж за звездочка в небе плывет? Кто же к нам из-за речки идет, Легче тени, бледней полотна, Волоса, как тот пепел, как дым?.. Мы ветаем с Луканюм и изгланм. По спине пробирает мороз, На рубах засыхает вопрос. Только сердце колотится громко: Это ж наша знакомка, Это ж дочь кузнеца, Это Женя. Ночь светлей от ее приближенья, От лучистых зрачков ее глаз. Оветлячком ее звали у нас...

Мы сказали: «Ты впору пришла, Видиль, липа уже зацвела...> Та в ответ нам. А слезы меж слов, Словно капли дождя меж листов: «Ня войне. На чужой стороне Снились сны беспокойные мне. От родных моих нет и следов. Разлучили нас плети врагов. Бедовала, тоски не тая, Вместе с русскими сестрами в. Если б слез наших речка всилыла. Я по ней бы приплыть к вам могла. Если б собран был девичий стои. Оглуппы бы Германию он. Мы проилажали наши глаза, Ватуманилась в них бирюза... Гле ин спупнинь - везде наша кровь....

Н в тревоге взываю я вповь:
Сын мой,
Сын Василек!
Ты в ночаль мою душу облек.
Путь, который прошел ты в слезах,
Я увидел у Жени в глазах.
Но она теперь в отчем краю,
Мы ее, словио дочку свою,
Вяли под руки и повели
По просторам любимой земли.
На лугах, в кочных травах густых,
Мы собрали цветов золотых.
А потом
Возвратилнеь в свой дом,

На окне их поставили в ряд. Пусть они огоньками горят. Чтобы изнали были видны Всем илущим дорогой войны, Возвещали и днем и в ночи --Гле от нашего счастья ключи... Сколько б ни было в мире дорог — Все ведут нас на отчий перог. На крыльно мы выходим втроем. Бьют криницы, как струны звеня. Как забыть мне о горе моем? Гле ты, мать моя? Слышишь меня? Испытаныя кончается срок, Сын мой.

Сын Василек!

Возвращайтесь в родной уголок! Лег на сердце, произил мою грудь Ваш суровый, страдальческий путь. Возвращайтесь на родину, тут Каждый кустик дает нам приют, Тропы-стежки легки, Ветры нам земляки, Здесь по-нашему птицы поют. Спелый колос в лицо нам глядит, Шмель, кружась над цветами, гудит, Пахнет медом полуденный зной, Бык ревет на опушке лесной, А трава на опушке густа, Все равно как вином налита. II быка торжествующий рев Собирает на праздник коров. На соседний колхоз мы глядим. Там из труб подымается дым. ,Сколько новых построено хат. Скольков в них молодух и девчат!

Что ж, и наши вернутся в свой час. Будет много девчат и у нас. Я твой слышу Родной голосок, Сын мой, Сын Василек! Наши братья-солдаты придут, Что в ворота Германии бьют. Пусть победа венчает их труд. Солнцем славы на древках знамен Будет путь их домой озарен. Нз исволи на вольный простор Возвратят они жен и сестер.

Светел край возрожденный ты наш. Мы стоим— Женя. я и Лукаш, На чужого далекого края Вас. кто дороги нам. ожидаем. Пусть дороги у вас ше легки.— Наши сосны для рас маяки, Вас на окнах зовут огоньки.

содержание

Кастусь Калиновский, Перев. Н. Рыленков .	3
Могила бойца. Перев. Дм. Осин	7
Минск, Перев. Анатолий Кудрейко	10
Надя-Надейка, Перев. Дм. Осин	13
Землякам. Перев. Н. Рыленков	15
Как только бой затих Перев. Мих. Зенке-	
BULL	17
Три брата, Перев. Мих. Зенкевич	18
Чую, вышла мати. Перев. И. Семынин	19
Рана. Перев. Н. Ушаков	21
Встреча. Перев. Н. Ущаков	22
Беларусь, Перев. Б. Турганов	24
Ясный Кут. Перев. Н. Рыленков	43

Цена 3 руб. 75 коп. в переплете 5 руб.